

Scelta e revoca del medico di famiglia e del pediatra

Choix et révocation du médecin de famille et du pédiatre

Il Servizio consente di effettuare la scelta di un Medico di medicina generale (MMG) o un Pediatra di Libera Scelta (PLS), in base all'ambito territoriale e di residenza/domicilio dell'assistito. A tal fine è possibile consultare preventivamente l'elenco esposto presso lo sportello Scelta Revoca dell'ASST Crema sito in Via Gramsci 13, ed anche accessibile al link del sito web di ATS della Val Padana.

Le service permet d'effectuer le choix d'un Médecin de médecine générale (MMG) ou d'un Pédiatre de Libre Choix (PLC), en fonction de la zone de résidence/domicile de l'assisté. Pour cela il est possible de consulter au préalable la liste exposée auprès du guichet Scelta Revoca (*Choix Révocation*) dell'ASST (*Autorité Socio-sanitaire Territoriale*) de Crema Via Gramsci 13 et aussi accessible par le lien du site internet ATS de Val Padana

Il Medico di Medicina Generale ed il Pediatra di Libera Scelta garantiscono la salute dei loro assistiti per gli aspetti preventivi, diagnostici, curativi e riabilitativi di primo livello. La costituzione e lo svolgimento del rapporto tra medico e assistito sono fondati sul rapporto di fiducia. È possibile che l'assistito revochi la scelta dandone comunicazione all'ASST effettuando contemporaneamente una nuova scelta che, ai fini assistenziali, ha effetto immediato.

Le médecin de Médecine Générale et le Pédiatre de Libre Choix garantissent la santé de leurs patients en ce qui concerne la prévention, le diagnostic, le traitement et la réhabilitation de premier niveau. La constitution et le déroulement du rapport entre médecin et patient sont fondés sur un rapport de confiance. Il est possible que le patient décide de révoquer son choix, il suffit pour cela de e communiquer à l'ASST et en faire en même temps un nouveau choix, qui a un effet immédiat.

<p>Chi può richiederlo Qui peut le demander</p>	<p>I cittadini che risiedono nei comuni della ATS Val Padana. I cittadini che non risiedono in comuni della ATS Val Padana, ma hanno temporaneo domicilio per motivi di studio, lavoro, salute, possono richiedere l'iscrizione temporanea con scelta del medico per un periodo da 3 a 12 mesi, eventualmente rinnovabile. L'iscrizione temporanea darà luogo alla cancellazione dall'elenco del medico assegnato nell'ASL/ASST di residenza. Il cittadino dovrà pertanto ripristinare la propria iscrizione al S.S.N. al rientro presso l'ASL/ASST di residenza.</p> <p>Les citoyens qui résident dans les communes de l'ATS Val Padana. Les citoyens qui ne résident pas dans les communes de l'ATS Val Padana, mais qui y sont temporairement domiciliés pour des raisons d'études, de travail ou de santé peuvent demander une inscription temporaire et choisir un médecin pour une période de 3 à 12 mois, éventuellement renouvelable. L'inscription temporaire donne lieu à la suppression de la liste du médecin assigné à l'ASL/ASST de résidence. Le citoyen devra donc refaire son inscription au SSN à son retour auprès de l'ASL/ASST de résidence.</p> <p>Il cittadino straniero comunitario si iscrive ai sensi della vigente normativa CEE. Il cittadino extracomunitario si iscrive ai sensi della Legge 06.03.98 n. 40</p> <p>Le citoyen étranger UE s'inscrit conformément à la norme en vigueur CEE. Le citoyen hors UE s'inscrit conformément à la Loi 06.03.98 n. 40</p>
<p>Quanto costa Combien cela coute-t-</p>	<p>Gratuito Gratuit</p>

<p>il ?</p>	
<p>Come si richiede Comment le demander?</p>	<p>Il cittadino può rivolgersi</p> <ul style="list-style-type: none"> • allo sportello di Scelta e Revoca dislocato nella sede territoriale della ASST di Crema. L'ufficio provvederà all'iscrizione immediata e al rilascio del documento di conferma dell'avvenuta iscrizione e gli orari dell'ambulatorio del medico assegnato. • online tramite il portale di Regione Lombardia (LINK). Nel caso di figli minorenni, l'interessato potrà solo visualizzare sul proprio PC i pediatri disponibili. • Tramite e-mail all'indirizzo medconv@asst-crema.it, l'Ufficio provvederà all'iscrizione del richiedente ed invierà relativa documentazione attestante l'iscrizione e gli orari dell'ambulatorio del medico assegnato tramite mail. <p>Le citoyen peut s'adresser :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Au guichet de Choix et Révocation qui se trouve au siège territorial de l'ASST de Crema. Le bureau assure l'inscription immédiate et la délivrance du document de confirmation d'inscription ainsi que les horaires du cabinet médical choisit. • En ligne avec le portail de la Région Lombardie (LIEN). Dans le cas d'enfants mineurs, l'intéressé pourra voir uniquement sur son ordinateur les pédiatres disponibles. • Par e-mail à l'adresse medconv@asst-crema.it, le bureau effectuera l'inscription du demandeur et enverra la documentation attestant l'enregistrement ainsi que les horaires du cabinet du médecin attribué par e-mail.
<p>Dove rivolgersi Où s'adresser?</p>	<p>ASST Crema – Servizi Territoriali – Via Gramsci 12 a Crema</p> <p>LUNEDI'/MERCOLEDI dalle ore 8.00 alle ore 15.00 MARTEDI'/GIOVEDI'/VENERDI' dalle ore 8.00 alle 12.00</p> <p>Recapiti telefonici: 0373/899360 – 899332 mail: medconv@asst-crema.it</p> <p>ASST Crema – Services Territoriaux – Via Gramsci 12 a Crema</p> <p>LUNDI/MERCREDI de 8h00 à 15h00 MARDI/JEUDI/VENDREDI de 8h00 à 12h00</p> <p>N° de tél.: 0373/899360 – 899332 e-mail: medconv@asst-crema.it</p>
<p>Documenti da presentare Documents à présenter</p>	<p>Per l'assegnazione del MMG/PLC è necessario essere in possesso della seguente documentazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tessera Sanitaria-Carta CRS/CNS (quando già rilasciata) • Documento di identità o autocertificazione per residenza o stato di famiglia • Codice fiscale • Permesso di soggiorno in corso di validità o ricevuta della richiesta rilasciata dalla Questura <p>Pour l'attribution du MMG/PLC il faut avoir les documents suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Carte d'assurance maladie – Carte CRS (<i>carte régionale des services</i>)/CNS (<i>carte nationale des services</i>) (si déjà délivrée)

- | | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none">• Document d'identité ou auto-certification pour la résidence ou fiche d'état civile• Code fiscal• Permis de séjour en cours de validité ou le reçu de la demande délivré par la Prefecture. |
|--|--|